

## CAHIER TECHNIQUE

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

### CONSEILS D'ENTRETIEN

#### CARE INSTRUCTIONS



Lavage en machine à 40° ou 30°C  
Machine wash at 40° or 30° C



Nettoyage à sec  
Dry cleaning



Nettoyer avec une brosse et de l'eau savonneuse  
Cleanse with a soft brush and soapy water



Nettoyer avec une éponge douce et de l'eau savonneuse  
Cleanse with a soft sponge and soapy water



Lavage à la main  
Hand-wash

116. **Laques.**  
Lacquers

117. **Aluminium.**

118. **Céramique.**  
Ceramic.

119. **Teck - Corian® - Frêne.**  
Teak - Corian® - Ash .

120. **Tissus.**

Fabrics

126. **Batyline®.**  
Meshes

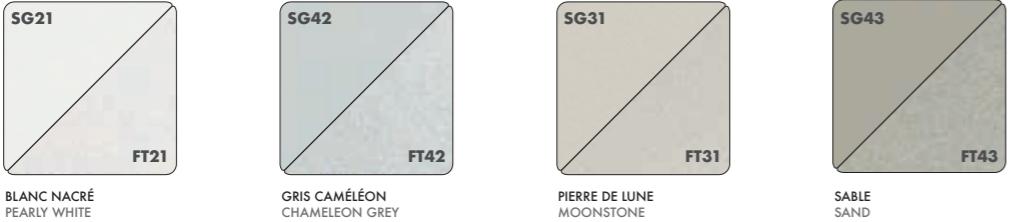
130. **Ambiances.**  
Mood boards

138. **Typologie produits.**  
Product typology

142. **Confection des coussins.**  
Cushions manufacturing

144. **Usine.**  
Factory

## Neutres / Neutral



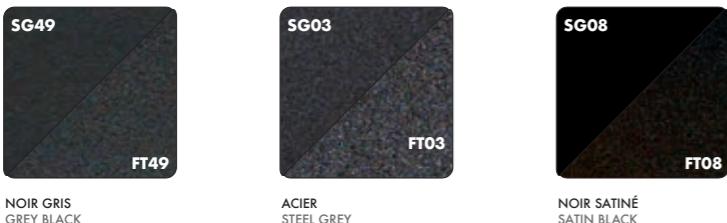
## Colorés / Colourful



## Foncé / Dark



## Métallisés / Metallic



## Oxydés / Oxidized



## LAQUES LACQUERS

Semi Gloss  
or Fine-Textured



## ALUMINIUM

Toutes nos structures sont en aluminium laqué à chaud par poudre polyester thermodurcissable de qualité architecture (Alesta® chez Axalta®).

All our structures are in aluminium with a polyester powder-coating, an architectural quality (Alesta® by Axalta®).

### Caractéristiques

Haute résistance aux UV et aux intempéries. Les profils standards ont 2mm d'épaisseur. Ils sont recyclables et réutilisables. Peinture sans solvant ni plomb.

### Technical characteristics

Excellent UV and weather resistance. Standard profiles are 2mm thick. Recyclable and reusable. Paint is solvent and lead free.

### Conseils d'entretien

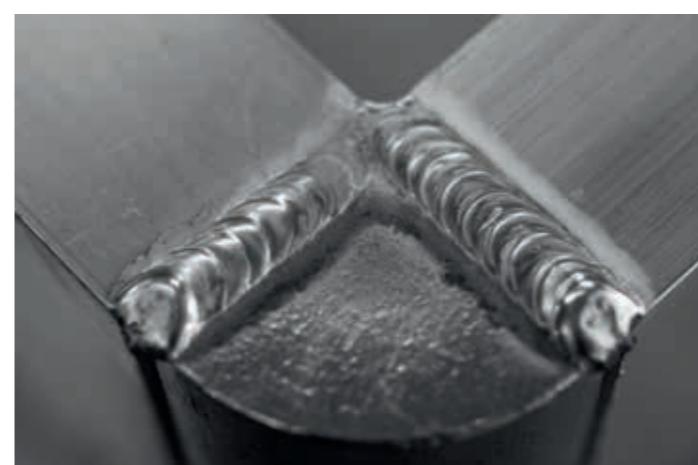
Lessiver régulièrement les pièces en aluminium laqué, au moins tous les 6 mois et plus souvent dans des environnements salins ou commerciaux. Laver à l'eau savonneuse, rincer, essuyer à l'aide d'un chiffon doux.

Utiliser des produits d'entretien spécialisés pour surfaces laquées (pour meubles de jardin ou automobile). En cas de rayure sur la peinture, EGO Paris tient à votre disposition des kits de retouche.

### Care instructions

Regularly cleanse the coated aluminium parts, at least every 6 months, and more frequently in saline and commercial environments. Wash with soapy water, rinse, then wipe with a soft cloth.

Use specialized cleaning products for coated surfaces (for outdoor furniture or cars). In case of scratch on paint, EGO Paris can provide you touch-up kits.





Matériau 100 % minéral, issu d'une fusion des molécules de matériaux cristallins, sans liant de type résine, à l'instar du quartz.

*100% mineral ultracompact surface made by blend raw materials used to produce glass and porcelain. Non poreux, non géatif, résistant aux UV et aux rayures. Non porous material. UV, frost, shock and scratch resistant.*

#### Conseils d'entretien / Care instructions

Lessiver à l'eau savonneuse, rincer, essuyer à l'aide d'un tissu doux.

*Cleanse with soapy water, rinse, then wipe with a soft cloth.*

\*Disponible uniquement sur la collection Marumi EM17 / Available only for Marumi collection EM17.

Rendu variable d'une fabrication à l'autre / Variable rendering from a production to another.

## CÉRAMIQUE

### CERAMIC



## TECK

### TEAK



## CORIAN®

### CORIAN®



## FRÊNE

### ASH



Bois naturel issu de plantations gérées durablement et récolté dans le respect des politiques environnementales.

*Natural wood coming from sustainably managed forests and collected according to environmental policies.*

Le teck est un bois dur, impénétrable et gras qui vous demandera une attention minimale. Il résiste naturellement aux agressions extérieures. Le teck utilisé dans nos collections est traité avec un Sealer spécifique de la gamme Starbrite. C'est un produit 2 en 1 qui nourrit et imperméabilise le bois. Nous utilisons du teck Grade A soit la meilleure qualité de teck sur le marché.

*Teak is a hard, rot-proof wood that will require minimal attention. It is naturally weatherproof. The teak used in our collections is treated with a specific sealer from the Starbrite range that nourishes and waterproofs the wood. We are using a Grade A teak that is the best quality on the market.*

#### Conseils d'entretien / Care instructions

Sans entretien, votre teck se parera d'une belle couleur grise argentée. Pour conserver sa couleur d'origine, nous vous conseillons de l'entretenir une à deux fois par an et nous vous conseillons les produits de la gamme Starbrite ([www.starbrite.com](http://www.starbrite.com)). Des transferts de tanin sont possibles entre le bois et les coussins.

*Without maintenance, your teak will turn into a beautiful silver gray colour. To preserve its original colour, we advise you to treat it once or twice a year and we recommend to use the products of the Starbrite range ([www.starbrite.com](http://www.starbrite.com)). Some tannin transfer may happen between the wood and the cushions.*

Matériau de revêtement massif, non poreux et homogène composé de résine acrylique et de minéraux naturels.

*Solid, non-porous and homogeneous surfacing materials made of acrylic resin and natural minerals.*

Dans des conditions normales d'utilisation, le Corian® est résistant à l'usure, aux chocs et aux rayures. Recyclable.

*In normal conditions of use, Corian® is wear, shock and scratch resistant.*

#### Conseils d'entretien / Care instructions

Lessiver à l'eau savonneuse, rincer, essuyer à l'aide d'un tissu doux.

*Cleanse with soapy water, rinse, then wipe with a soft cloth.*

Bois naturel issu de forêts françaises gérées durablement et récolté dans le respect des politiques environnementales.

*Natural wood coming from sustainably managed French forests and collected according to environmental policies.*

Bois traité par haute température (THT). Le traitement THT est un procédé 100% naturel, n'utilisant aucun produit de synthèse, et modifiant les caractéristiques physiques et esthétiques du bois.

Le traitement THT confère au bois des propriétés remarquables :

- Meilleure résistance aux attaques fongiques et aux insectes xylophages
- Meilleure stabilité dimensionnelle
- Durabilité accrue.

*High temperature treatment gives wood remarkable properties:*

- Better resistance to fungal attacks and to wood-eating insects.
- Better dimensional stability.
- Increased durability

#### Conseils d'entretien / Care instructions

Sans entretien, votre frêne se parera d'une belle couleur grise argentée. Pour conserver sa couleur d'origine, nous vous conseillons de l'entretenir une à deux fois par an.

*Without maintenance, your ash will turn into a beautiful silver gray colour. To preserve its original colour, we advise you to treat it once or twice a year.*

## STAMSKIN® TOP

Toile simili cuir durable et facile à nettoyer (Stamskin® par Serge Ferrari®) Cat.1

Durable and easy to clean synthetic leather (Stamskin® by Serge Ferrari®)



**M10**  
marbre - marble

**M11**  
sable - sand



**M12**  
jaune - yellow



**M13**  
capucine - nasturtium



**M15**  
cactus - cactus



**M14**  
sari - sari



**M05**  
gris perle - pearl grey



**M16**  
taupe - taupe



**M17**  
ardoise - slate



**M04**  
gris requin - shark grey



**M18**  
noir - black



**M03**  
croco - crocodile

## STAMSKIN® TOP CLUB

Toile simili cuir durable et facile à nettoyer (Stamskin® par Serge Ferrari®). Cat.1

Durable and easy to clean synthetic leather (Stamskin® by Serge Ferrari®)



**M02**  
effet cuir - leather effect



**M20**  
taupe effet cuir - taupe leather effect

Waterproof. Grande résistance aux UV et intempéries. Antifongique. Résistance au feu M2.  
Waterproof, excellent UVA resistance, easy-care. Antifungal. Fire resistance M2.



## DOCRIL®

Tissu 100% acrylique teint dans la masse avec enduction sur l'arrière. (DOCRIL® par CITEL®) Cat.1

Solution-dyed acrylic fabric with a back coating. (DOCRIL® by CITEL®)



**F01**  
beige - beige



**F06**  
orage - storm



**M05**  
gris perle - pearl grey



**M16**  
taupe - taupe



**M17**  
ardoise - slate



**M04**  
gris requin - shark grey



**M18**  
noir - black



**M03**  
croco - crocodile



**F05**  
citronnade - lemonade



**F03**  
spritz - spritz



**F02**  
forêt - forest



**F04**  
ciel - sky

Waterproof. Grande résistance aux UV et intempéries. Antifongique. Résistance au feu M2.  
Waterproof, excellent UVA resistance, easy-care. Antifungal. Fire resistance M2.



Grande résistance aux UV et intempéries. Antifongique, waterproof et antitaches.  
Highly resistant to UV and poor weather. Antifungal, water-repellent and anti-stain.



## CITEL®

100% acrylique teint dans la masse enduit sur l'arrière. Cat. 1  
Solution-dyed acrylic fabric with a back coating.



F07  
gris moyen - medium grey



F08  
gris foncé - dark grey

## SUNBRELLA®

100% acrylique teint dans la masse enduit sur l'arrière. Cat.1  
Solution-dyed acrylic fabric with a back coating



F09  
natté vert/blanc  
green/white braided



Grande résistance aux UV et intempéries. Antifongique, waterproof et antitaches.  
Highly resistant to UV and poor weather. Antifungal, water-repellent and anti-stain.

## PERRENIALS®

100% acrylique teint dans la masse. Cat. 3  
Solution-dyed acrylic.



A01  
écrue - natural



A02  
gris souris - ash grey



A03  
bleu nuit - night blue

## WATERPROOF®

PVC (fil polyester haute ténacité), fibres synthétiques teintes dans la masse et enduction sur la surface intérieure. (Eden® par Serge Ferrari®). Cat.2  
Ultra-resistant polyester yarns coated with 100% solution dyed PVC and synthetic fibers. (Eden® by Serge Ferrari®)



W04  
blanc - white



W02  
gris - grey



W01  
argent/or - silver/gold



W03  
noir - black



A07  
tweed naturel - natural tweed



A06  
tweed ombré - shaded tweed



Waterproof. Haute résistance aux UV, à l'humidité et aux moisissures.  
Waterproof. Highly resistant to UV, moisture and mould.



Excellent tenue aux UV. Déperlant et antifongique.  
Excellent resistance to UV. Water-repellent and antifungal.

## KVADRAT®

K14 : 100% polypropylène / K10-11-12-13 : 100% polyoléfine. Cat. 2  
K14: 100% Polypropylene / K10-11-12-13: 100% Polyolefin



K10  
crème - cream



K11  
pré vert - green meadow



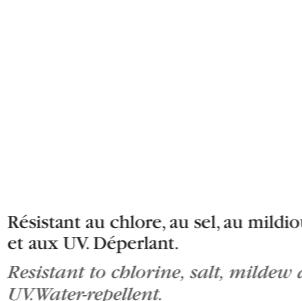
K12  
bleu sombre - dark blue



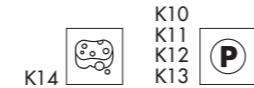
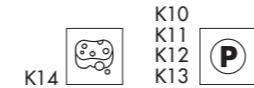
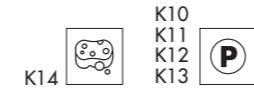
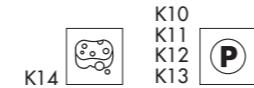
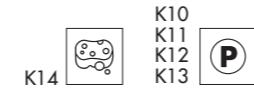
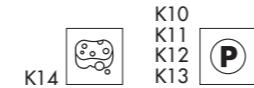
K13  
chocolat - chocolate



K14  
azur - azure



Résistant au chlore, au sel, au mildiou et autres bactéries. Très bonne résistance à l'abrasion et aux UV. Déperlant.  
Resistant to chlorine, salt, mildew and other bacteria. Highly resistant to abrasion and UV. Water-repellent.



## ALCANTARA®

Composite à base de polyester et de polyuréthane  
Composite made from polyester and polyurethane



Z01  
sable - sand



Z02  
anthracite - anthracite



Z03  
marine - navy

Résistant aux UV, déperlant, carbone neutre.  
UV-resistant, water-repellent, carbon-neutral.



MISSONI

100% Polyester. Cat. 3

100% Polyester fabric



0124



0125

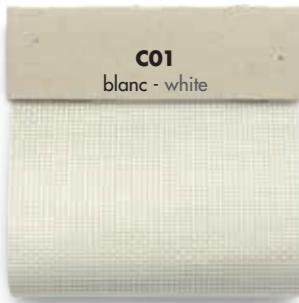
Résistance aux UV. Déperlant. Antifongique. Repasser sur l'envers  
UV-resistant. Water-repellent. Antifungal. Iron on the reverse side of the fabric

N45 N46   
N42 N43 N44

# BATYLINE®

Fils polyester gainés 100% PVC teints dans la masse. (Batyline® par Serge Ferrari®)

100% coated PVC threads batch-dyed. (Batyline® by Serge Ferrari®)



**C01**  
blanc - white



**C29**  
gris - grey



**C22**  
écrù - natural

# BATYLINE®

Fils polyester gainés 100% PVC teints dans la masse. (Batyline® par Serge Ferrari®)

100% coated PVC threads batch-dyed. (Batyline® by Serge Ferrari®)



**C24**  
orange/blanc - orange/white



**C25**  
orange tricolore  
three coloured orange



**C14**  
chanvre - hemp



**C06**  
café - coffee



**C12**  
cuivre noir - copper black



**C27**  
marine/blanc - navy/white



**C28**  
azur tricolore  
three coloured azure



**C23**  
orangé - orange



**C04**  
bleu navy - navy blue



**C08**  
noir - black



**H01**  
coton blanc - white cotton



**H02**  
blanc gris - white grey



**H03**  
gris - grey



**H04**  
bleu nuit - night blue

Haute résistance aux UV, à la déformation. Insensibilité à l'humidité et au chlore. Lessivable. Séchage rapide. Recyclable.  
Highly resistant to UV and distortion. Insensitivity to moisture and chlorine. Washable. Fast-drying. Recyclable.



Haute résistance aux UV, à la déformation. Insensibilité à l'humidité et au chlore. Lessivable. Séchage rapide. Recyclable.  
Highly resistant to UV and distortion. Insensitivity to moisture and chlorine. Washable. Fast-drying. Recyclable.



## VOILAGES BATYLINE® / BATYLINE® CURTAINS

EXCLUSIVITÉ  
EGO PARIS

Fils polyester gainés 100% PVC teints dans la masse. (Batyline® par Serge Ferrari®)  
100% coated PVC threads batch-dyed. (Batyline® by Serge Ferrari®)

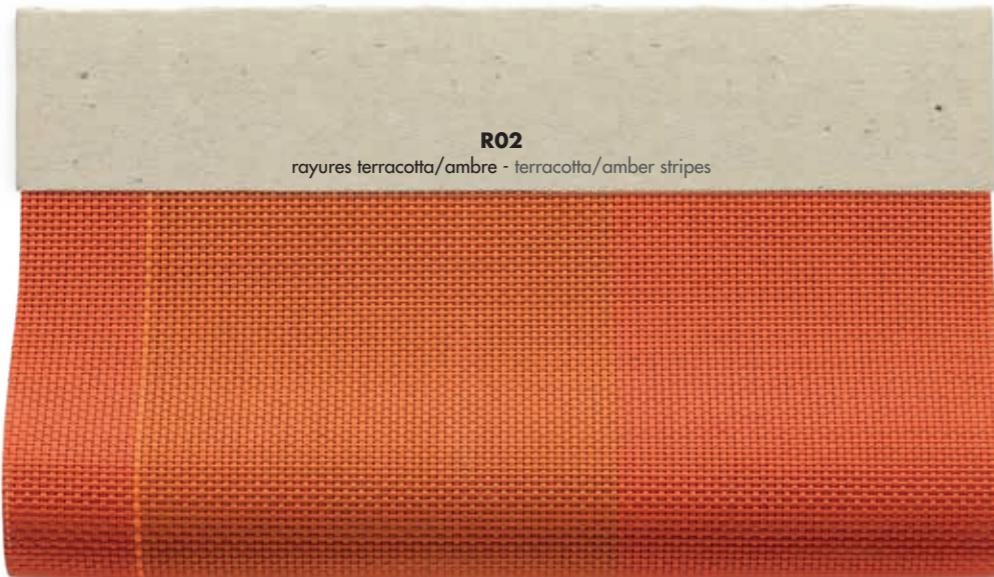
**R01**

rayures bleu/blanc - blue/white stripes



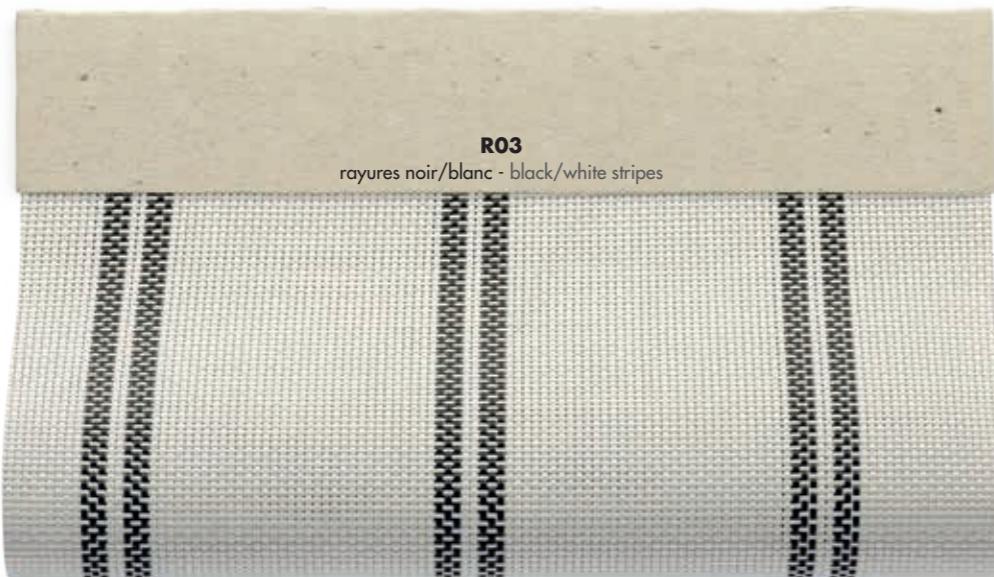
**R02**

rayures terracotta/ambre - terracotta/amber stripes



**R03**

rayures noir/blanc - black/white stripes



Haute résistance aux UV, à la déformation. Insensibilité à l'humidité et au chlore. Lessivable. Séchage rapide. Recyclable.  
Highly resistant to UV and distortion. Insensitivity to moisture and chlorine. Washable. Fast-drying. Recyclable.



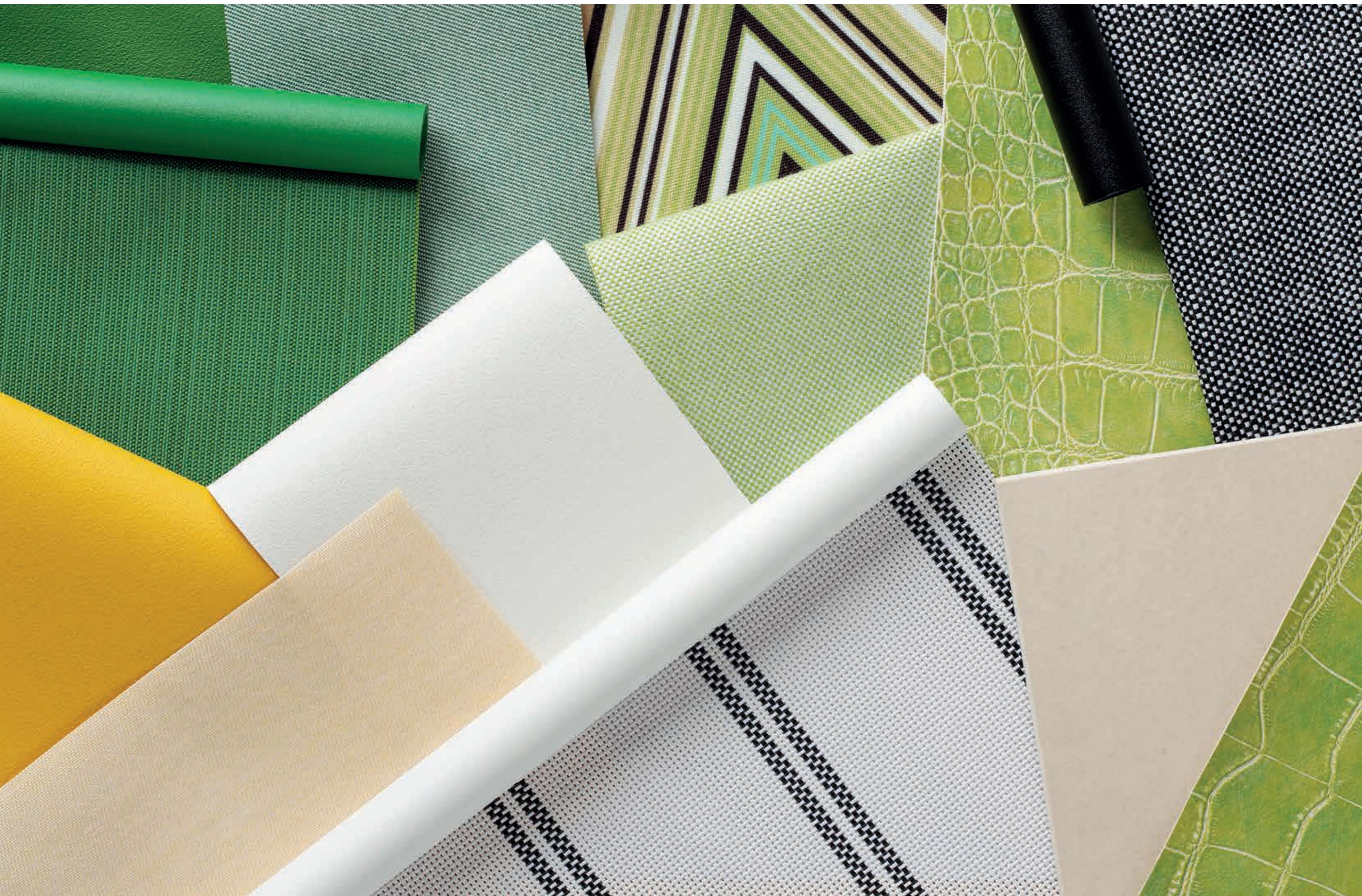
AMBIANCE NATURELLE - NATURAL



AMBIANCE INTEMPORELLE - TIMELESS



AMBIANCE VÉGÉTALE - VEGETAL



## AMBIANCE COLORÉE - COLORFUL

